

376357-2026 - Verseny

Svájc – Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások – Renouvellement et création d'une gare de croisement à Six-Fontaines LHand – Lots 1 et 2 - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

OJ S 104/2026 02/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: TRAVYS SA

E-mail-cím: d.robert@travys.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbussz-szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Renouvellement et création d'une gare de croisement à Six-Fontaines LHand – Lots 1 et 2 - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

Leírás: TRAVYS prévoit la réalisation de deux projets distincts mais complémentaires sur le site de Six-Fontaines de la ligne Yverdon-les-Bains – Ste-Croix (YSC). Le premier concerne le renouvellement et la mise en conformité de la gare, notamment en matière d'accessibilité (LHand), dans le cadre d'une convention de prestation. Parallèlement, un second projet prévoit la création d'un point de croisement en amont de SixFontaines, inscrit à l'étape d'aménagement 2035 du programme PRODES. Initialement prévu pour permettre une cadence au quart d'heure sur le bas de la ligne, ce croisement est devenu indispensable depuis l'entrée en vigueur de l'horaire 2025, afin de remédier à une dégradation déjà effective de l'exploitation de la ligne. Ce projet est prioritaire et revêt un rôle stratégique pour garantir la qualité de l'offre ferroviaire. Le présent appel d'offres porte sur les prestations de Direction Générale de Projet (DGP), d'ingénierie civile (ing. GC) et de Direction des Travaux (DT) au sens de la norme SIA 103 pour les phases partielles SIA 41 à 53 de ces deux projets (lot 1 et lot 2). Il inclut également des prestations de géologue, au sens de la SIA 106, et des prestations de géomètre pour les mêmes phases partielles. Pour plus de précisions, consulter la pièce 1 "Cahier des charges administratives" et la pièce 2 "Cahier des charges techniques".

Eljárásazonosító: c40446ff-ed08-4f48-bfe5-60050b429e51

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: igen

A gyorsított eljárás indoklása: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71310000 Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítélt oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Renouveau et mise en conformité L'Hand de la gare de Six-Fontaines - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

Leírás: Voir pièce 2 "Cahier des charges techniques" Le mandataire du présent appel d'offres assumera les tâches relatives aux fonctions suivantes, selon l'art. 2 de la norme SIA 103 (édition 2020) et portant sur ensemble des prestations ordinaires et à convenir spécifiquement selon l'art. 4 : * Direction générale du projet (DGP) ; * Direction générale des travaux (DGT) ; * Prestations d'ingénieur spécialisé en génie civil (spécialiste GC) ; * Direction des travaux (DT) relevant de son domaine propre ; Il assurera également les tâches de professionnel spécialisé suivantes : * Géomètre du maître de l'ouvrage (GMO) ; * Géotechnicien pour les phases de construction selon la norme SIA 106 (édition 2019).

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71310000 Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Critères d'adjudication

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,

nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 365 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: TRAVYS SA

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Création d'un point de croisement en amont de la gare de Six-Fontaine - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

Leírás: Voir pièce 2 "Cahier des charges techniques" Le mandataire du présent appel d'offres assumera les tâches relatives aux fonctions suivantes, selon l'art. 2 de la norme SIA 103 (édition 2020) et portant sur ensemble des prestations ordinaires et à convenir spécifiquement selon l'art. 4 : * Direction générale du projet (DGP) ; * Direction générale des travaux (DGT) ; * Prestations d'ingénieur spécialisé en génie civil (spécialiste GC) ; * Direction des travaux (DT) relevant de son domaine propre ; Il assurera également les tâches de professionnel spécialisé suivantes : * Géomètre du maître de l'ouvrage (GMO) ; * Géotechnicien pour les phases de construction selon la norme SIA 106 (édition 2019).

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71310000 Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71310000 Mérnöki tanácsadói és kivitelezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 07/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Critères d'adjudication

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 29/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 365 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunal administratif fédéral

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: TRAVYS SA

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: TRAVYS SA

Regisztrációs szám: 4ccb74fc-f149-4a13-9e8a-86859b94edc8

Postacím: Quai de la Thiècle 32

Város: Yverdon-les-Bains

Irányítószám: 1401

Ország alegysége (NUTS): Vaud (CH011)

Ország: Svájc

E-mail-cím: d.robert@travys.ch

Telefonszám: +41244241070

Internetcím: <https://www.travys.ch>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunal administratif fédéral

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: f9a31562-e04e-4937-a944-e5f29df7516c - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/06/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő,
nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia
A hirdetmény közzétételi száma: 376357-2026
HL S kiadás száma: 104/2026
A közzététel dátuma: 02/06/2026